

Հ. ՄԱՏԹԷՈՍ Ծ.Վ. ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ
Ժողովրդապետ Սրբոյն Յակոբայ
հեղաթիւ, 15 Ապրիլ 1907

ՄԻԼԵՆԻՔ ԵՖԵՆՍԻ,

Էօզըը մէրուարը օլանլարա պիր չ
աւնիլէմէզ, լաքին օլմահանլարըն պ
թէքհասիւ վէ իհ'ալը, հիւ պիր սո
րէթլէ մաազուր թութուլամազ :

ՄէջՄՈՒԱ. — Գու մէքթուպտաքի
թիրազ վէ իրքայէթլերէ, հազգը տ
մէքտէն հաշգա, պիղճէ ասիր պիր շ
տէնիլէմէզ:

ՅԻՍՈՒՍ ՓԻԿԻՉ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Առաւօտեան ժամը ջին՝ Ամենապատ

Յեռա ընթերցման սրբոյ Աւետարանին,
Իւրոյ. Հ. Դաբրէլի Մ. Վ. Մէնէլիշեան՝
ներքոյ մը պիտի արտասանէ ի փառաւորու-
թիւն Տրամօր՝ Սրբունի Կոստին Մարիա-
մու, և յաւարտ Ս. Պատարագին՝ Վարդա-
րան պիտի ըստէի և Թափօր պիտի կատար-
ուի Նիղաբուսեան սեփակական՝ Ամենօրն-
եւ Աստուածամօր Նշապարծ Դատկե-
բաւը :

Հայաթիւն, 16 Ապրիլ 1907

Մեծաւոր ժողովրդապետ
Յիսուս Փրկիչ Նկեղեցւոյ
ՌԱՓԱՅԷԼ Վ. ԵՔՄԵՔՅԱՆ

*. Ձրգան բազար կրկնւնտէն, եան
Ծաղկազարդեան պէրի, չէնրիմը քրիստէ
լէրի, ազիզ Դաթիւ մերասիմնին իճար
իչն զարուարըն պիճնւմէ Թիտարարա
այւրջար տըր, կէրէ Դայալմա, Պէտրոյ
վէ Թանկալթի, վէ կէրէ Օրթաքէօյ, Սա
սաթիւր, Պէտիլքաքէր, Պէտիլքաթա, Թա
րապալ, Տէնիքէլ վէ Դանիալեւոյ վազմ
քրիստէլէրի-իգտէ վէ Ս: Յակոբ մատու
ռնտա, Նէր Մեծաւոր եախտ Ժողով
դապետ, Թաղ. Խորհուրդլար վէ Խնամա
կալութիւնլար՝ մերասիմի մէջ Թիւրէնի
մուխաթան սուրէթաէ իճարալ իչն թէր

Եստե՛ր, Կ-Ռաթրիգ ընէթյ. էֆ. հա-
րէթէրի, Ս. Զատիկ Զայնաւոր Պատա-
րացնը Ս. Յովհան Ոսկեբերան ձիւս-
սինտէ վէ Ս. Զատիկին ի ձեռնի բազմ-
իրթէնի կիւնիւ տախի, պալէատէ եազը
տըըը վէճիչէ, Գալաթատա Յիսուս փրկ-

* Եսարեն, Միւսարիւնէյ Կ-Ռաթրիգ
 րիւթպ. էֆ. հազրէթլէրի Կ-Ռաթրիգխա-
 նէ սալօննտա րէհապրինին վէ միւթէպէ-
 րանը ճէմաթնը վէ սաիր զէվաթն Ս.
 Զատրի թէպրիքլէրինի զապուլ իսէճէքլէր
 տիր:

Արո. Սահակ Արք. Հանձնարն
թափթը ըրեսանթիսնէ միւթէնէքիւ Յո.
ըլեան ցօթիսինը, աղև, Ս. Յովհան Ուս-
կեբերան ըրիսնսինն ասիրէի մախառ-
սնսինն ագաը ինթիմա իտէրէք, Յոգը,
սան զիլիթէրի միւնսնսնսնսնսն վազը
օլան ուսուսնսնսնսնսնսնսնսնսնսնսնսն
եթիլէ մէշղու օլուշ աղը:

❖. Իսեասէրի զիեասէթ վէ Յըրեւանը
 միւնասիպէթիլէ պիր կիւն շվվէլ պիգ-
 ցաթ թէպիրթէ միւսարասաթ իթիլի օլ-
 լասընտան օլտար պէյանը թէշէքթիր
 զըմընրան, Գ-մաթիթի զր-միպ. վի. հադ-
 թիլէրի, ըվֆազաթընտա Գեթի. Յօվսի
 վ. Ճաւհան օլտուղը հալաէ, սալը կիւ-
 նիւ, էրմէնի բաթըրիկ ըրիվպ. Օր-մանաս
 լիֆ. հադիթիլէրիեհի Պէյօղընտա քեայի
 իգաւթիկեասընա ագիւթ իթիլի իսէ տէ,
 բաթթիկի միւշարիլէշ խանէսիտտէ պու-
 լունմաթընտան, գարիթ տը լի գիթիլ իր-
 պազգ. ըրը տըրը

• Էրմէնի բաթրիզ խանէ սսնէ, Ս. Զա.
տիկ միւնասէ պէթիյէ թարաֆը հաղրէթը
Բասիլահիտէն 40,000 ղչ. Ինսան պույ.
բուլմըջ աւր:

4-խաթրիգ ըրիթպ. էֆ. հազրեթլե-
րի՝ ըրիթպ. Բաթրիգ էֆ. Լեթ իլե էլզարգ
էֆ. հազարաթընը Ս. Ջատիկ մանասի-
պլեթլյլե պլզզաթ զիեարեթլե, բեամը
թէպրիքի իլֆա իտէճէլըր տիրո

* Մարալտան, խոտորշուրեան վէ սարի
մահէլէրուն, ըրեթպ. Գ-Բաթրիգ էֆ.
հազրէթլէրինէ, Յոսեփեանլար Ռիւսսիպէ-
թլիւն նագտի հէտիէլէր կէօնտէրիմը
օլտուրը խապէր ալընմը արը:

ԲՐԷՆՍ ՊԻԻԼՕՒԼԸՆ ՆՈՒԹԳԸ . — ԱԼ .

Կա գուժվելիք ասերերեմիդի սուր ինթի-
 մալ ինթենսենցիլդ։ Միւսթագպւեաւ տե
 պու եղաւ ինթիֆատեւէ պուռուսմաեա-
 ճաղղը։ (Ալըըլարս) Ինչսիհնաթը հարպիե-
 միդիկ՝ իրաւանսնըն ինչ նյի ալեթէրի
 տրտղը։ Իսպակ՝ օլունմըլ տորւ։ Պու ա-
 լեթէրի գտւլաւնը պ գուլանմաեաճաղը-
 մըգ խոսուսընտա քիմաէ պիղէ գարըւ-
 մազ։ Ինչըը սիւա՝ միւզաքերսիսիսն պի-
 նէթիճէի ֆիթիլէնթի օլուրսա։ պուռուս-
 պիղիմ միւսաւլեմիթիլըգ։ Դեննաթիւր միւ-
 լիյէ Իրգէ վէ վաղիլթիթը խոսուսիլեմիլին
 իրաւաթաւսընա մուվաթիգ օլուպ օլա-
 տըըըն վիտաանիս թէաւաղիգ իւնէթիլդ։
 Միւսաւլեմիթ վէ մտէնիյէթի միւսսիւր
 սուրէթեւ եարտըմ իտէպիլեկէ քնր թէ-
 չէպպիւեւ խախաւ մուսլիէթ իտէե-
 կիմիթի։ Ալունիսա՝ պենֆէրանստա իսպակ
 իտէեկէ արա։

«Թեթըը սիրան բարձրագանըն միւսգա-
քերէ իթմէք իւզդէ, 1873տէ ազա օրունան
գոնֆէրանտատ, Ինկիթէրա թարաքնուտան
մուրախիտան կէտնտէրլումիք իտէ տէ, Այ-
սմանիա՛ կա Հէյէ մուրաթիտա կէտնտէր-
նէք տիր, լաթիկ Այսմանիանըն մուրախ-
իտապարօ օմուսպանաստան տախիր օլ Դա-
հանազ տորլար, Իթմախա տախիր, պու Նօզ-
թախ Նազարալա իոթէտիթիկ մշալէք մալիք
օյապիլիէնէկնէն էմին տիր, Ինկիթէրա
վէ Իթմախանըն միւրնասէպաթը տօթմանէ
նէսի՛ Իթմախանըն Իթմիթագը մուսէլէսա-
տէքի մէվզիքնէն մուվաֆիզը օլտուզդտան
պաշտօն, ֆայտսիտէ մէ վարտապար Այսմանիա
վէ Ծորախանըն միւրնասէպարթըննա հիյ
պիր թէպտալաթ օյամաը աղըր Իւմիտ իա-
տէրիթ քի, թարաքնէն պէնիմտէքի էմինի-
յէթմիզլիք հալալա հալալա իզալէն օլտապ
աղըր, Ինկիթէրա իլէ Այսմանիա միւրնա-
սէպաթընա կէլիննէ, պու իքի տէվէթի
պէնիմտէն միւսնասէլէյէ էմին պիր վէսիտէ
վէվզուտ օլտաաղընա սիլքի թէնէմին, ի-
տէպիլիթիրմի, Նոթէզըմա խիթա՛ վէթմէզ-
տէն էվվէլլ չուրաըլ տախիր պէնան իտէ-
րիթքի, պու էնտատէ Այսմանիա, պիր թա-
զըմ միւրաթլաթ վէ թէնէլլէլէր իլէ իհա-
թա օլտունըլ աղըր Պուրապա զալէպէ ի-
տէպիլիթէ իլին, Արմանիա՛ քէնաթիտէն վէ
Ինկիթէթի գոզվէլլէթնէ էմին օլտաըլ աղըր
միւսվէթէթիլլէլլ տախիրտան հայիզ օյաթա-
ղըմք էմինիլէթիլլ վէ, հիւրմէթիլլ սապ հաթա-
լըմ, սուր ղու սալա՛ հազզընասաքի մու-
հապպէթիթիլլի մուհաֆազա իտէլիմ, միւ-
րնասէպաթըլ տօթմանէլլզի վէ իթմիթագ-
լարըմզը հիւսնի հալտէ պուրնաուրա
լըմ, Պու սուրէթիլլ տօղըռտան, աղըռ
պիլզէ չուսալիլլ պուրալէնմանն մաստնէլլ
հազզընա հաթալ օլմըր օյան իթմիթագ-
տան զօրգմախա սէպպիլիզ օյամազ»
(Շիրտաէթի ալգըլլարա)

1. Ալւանիա զազէթալարը, մէղքեր
 նութք. հազգընտա միւսայտաքետարանէ
 պահս խոթերալարը Պաշլընա իւշ հոգթա
 զազէթալարն հազարը Խիզաթընը աս
 վէթ իթմէքտէ Խոր. 1 Ալւանիա, Էա Հէ
 զօնթրանսընտա իւրըքը սիւս միւզաքէ
 լէսինէ կիրիւմէնէքէ Խոր. 2. — Միւսթէմ
 իքթաթմ մէկէնէսր՝ Ալւանիա իւշ Յրան
 տա իւնասսպաթընը Խուլարը մու
 խաթարա իթմէքէքէ Խոր. 3. — Յրանս
 իւշ Ալւանիա արասընտաքէ միւրիւթիւ
 լիկին թէտրինէն իգալէ օլուենանալը մէ
 մուլ իսթիւմէքտէ Խոր. — Իրիւսլան մէնա
 թիլի իսթիւմէքտէ, բրնտ Պիւլօլն նութ
 զընտա՝ իթալիանէն քէնտի միւթթէթիւ
 լէրի վէ Խոսթլարը գարընտաքէ հարէ
 քէթինն Խոթրուլըք թագաթի խոթիւմ
 վէ պալըք զազէթալարն միւնտաթիւթ
 նէյթիւթմը մուսանիլէ օլուենալը օլուս
 տան Խոթլար վէմուսլիլի կէտօթիւթիւթ
 Խոթիւթիւթ

* Էգօ ար Բարեր վէ Ֆիկկարո նա՛մ Բա
 րիգ զազէթայաբը՝ մէջըրեք նութը ի
 զէրինն ուղուն մութայալաբ տերմ իտէ
 ընէր բրէնս Պիւսօլըն սէօզլէրի՝ կէկէ
 կիւն Բայխօթակ մէճիսինսն Ալմանի
 հարպիւնն ուղզըր թարաթընտան սէյէնն
 սէօզլէրն իռըլայրի օտուղընն եազըրլա
 տըրն—Լօտտրա զազէթայաբը բրէնս Պիւս
 վըն նութըր միւթէտիւանն օտուղընն պէ
 եան իտիտօրլալա— Թան զազէթայաբը, Լ

Հարեքթի, արարթուման կիրառի
գեման գատար դանթի սիրարթը իբէն,
օնտոն սօնրա ֆէվգէլառէ գարարթը պիր
հալ քեպի իթի:

սագ խաթմընը՝ Սթրոմ գաւառում
նէհրիտէ երգրուող օրան քեօբլիւ
եւրինէ ինչա իտիւն մովազգաթ
կէշիտուն, կէշէն ճուստ իրթէսի
կիւնիւնուն իթիպարէն եօնուար
միւրուր վէ ուպուրա պաշլաւը, վէ
Տէրիստունէի-Սէլանիք բօսթալարը
մուսթազամէն թէսթի օլունմը տըրս

—Ավսթրիա սէֆարէթի տիւտ-
չէ միթիթէրի պարօն կիզէլ, տէվ-
լէթը միւշարիւնյանն էա Հէյ գօն-
ֆէրանսը ասքէրի մուրախալըղնա
թալիւն գըլընմը տըրս

—Պու կիւն շէհրիմիդէ 100 գա-
տար իսթանբուլ գիւտարէթիւնէր կէլէ-
նէք վէ պուրտունի Գուսթը շէրիֆէ
կիտէնէքէր տիւր

—Ալմանիա սէֆարէթի տիւն գէվ-
նէսիլլէ պիւրիքտէ մէհլունէն մէմլէ-
քէթիւնէ կիթմիշ տիւր թարաֆը
հազըթը Բաադիսիտէն վէ Պապը
Ալիտէն մէմուրիի մախսուսէ վէ Ալ-
մանիա սէֆարէթ էրքեանըլլա տի-
կէր պազը սէֆարէթ վէ գէվաթը
սաիւն թէշիւն Սիւքէնի ըսթմաիօ
նընտա պուրունմը տըրս

—Էքմէքէի էսիսֆըր՝ բիւցաւտ
ուն ֆիւտաթըն իւսթէ գօյմսընը
վէսիլլէ իտէնէք, էքմէք ֆիւտաթը
արթըրմազ իւզըն Նէհրէ մանէթիւնէ
միւրաճաթ իթմիշ տիւր— էքմէյի
նարթընթալիւն իթմէք իւզըն Նէհրէ
էմանէթիւնէ իթմիլազ օլունմիլ թէս-
պիւր շու տըրս Բիւցաւտ պէհէր ուն
ընվալը 65 ղշ իտէնէք, էքմէյէ 35
բարա նարի թալիւն օլունմը էկէր
ունըն չուվալը 78 ղշ օլունմ, էք-
մէք 40 բարաւա մաթըլը, վէ էկէր
ուն 65 ղշ գատար չըգարսա, էք-
մէյի օգաւալ տա 45 բարաւա չըգարս
իւսթի ունուն պէհէր չուվալը պիւր
գէմանտան պէրու 78 ղշ սաթըլ-
մազաւ իքէն, սալը կիւնիւ 82 ղշ
գատար չըգարընտան, էքմէքէի էս-
նաթը էքմէյի օգաւալը 40 բարաւա
45 բարաւա չըգարմաթ իսթիտա
իթմիշ տիւր Լաքին իշար օլունմ ուն
ֆիւտաթըն իւսթէ գօյմսըն էհէմ.
միլէթի օլունմըլունտան, Նէհրէ է-
մանէթիլ թալիւն մէգթիւրը ընտա
իթմիշ տիւր Խուսուսա սօն իքի կիւն
գարթընտա խալի ուն կէլմէսիլլէ,
չուվալը 82տէն 80 ղշ անմիշ տիւր
Պուստան պաշլա Գօնիստա վէ էն.
գարթտան քիւլլիթիլ ուն մէվնուտ
օլունմը մէվալը մէվսուգաւն ալը-
նան մալիւմաթտան անալըլմալ տա
տըրս Լուն տէյիլլէնի սահիլլէրիւնի
վէ թիւննարըն, իքի կիւնտէ պիւր
Տէրիստաւէթէ 150-200 օգաւ ուն

Շէյնէ քի սօֆանըն օրթաւնտա գը-
մըլաւանմաթաթ տուրուպ, կէզիւնիւ
եթաւա օտաւը թարաֆընտան սեթիւ-
եթաւ, Նիհանէթ օ թարաֆա տօղրու
եւրիւմէնէ գարաթ վէրսի Լաքին օտա-
եա վաթը օլունմաւն, սօլուն պիւր լէնէ
իլէ տուրուտ

Անընըն տէրիննէ պուրունմը վէ պիւր
չըգըք ալըմը օլունմաւն պազըլընտա,
պու աթէմին, ալիւ պիւր գատալէթի օլ-
տուղը անալըլընտա

Մէրգոււմ, իք մէֆա չօնուգարընը
եթաւա օտաւըն ալմանա գարաթ վէրսի
Օտա իլինտէ հանմազաւ օլուն իսարիւ
նալաւաթ իւզըրիլլէնէ գըրմըլը եօրկան
եթիւրիւմը օլուն տէմիւր պարեօլալարը
հիւզիւնէ ըլմիւմը իտիւ Օ տէրնէտէ քի,
սիւզէնի իլլէմիլ եթաթըլար իլինտէ սա-
րը պալարը ղալալ օլուն օլուն չօնուգ-
արը կէօրէպիւմէ իլին, եանալարնա կիթ-
մէք լազըլ իտիւ

Պիւր սաթ լէվլէ վալիւնէլէրի կիթտի-
կի կիպի, պու տէֆա տա բէտէրէրի եան.
լարընա կիթտի

Մանընտաթի օտաւան Ալման միւրնէպ

կէօնտէրէպիւմէլէրի իլին թէտապիւրը
լազըմէ իթմիլազ իտիւմիշ տիւր

—Սիւքէնի իսկէլէսի ճիւղալընտա
գօմիսիւնը Տէմօսթէնիւնի մաղազա-
սընա կիւնէք, գաղալը գըրմը վէ
իլինտէքի բարալարը ալմը օլուն վէ
պու սըրաւա մաղազա պէքէիսի Թօ-
տօրի իւսթէ կէլմէքէ, անը տալի
գաթիւ թէլէք իթմիշ պուրունմ
վէ պուստան պաշլա Պէյոզը ճաւա-
տէի քէպիւրիւնտէ Տիւմիլընգ օրունմը
գաղալարը գըրմը վէ Գալաթի ճաւա-
տէի քէպիւրիւնտէ Նիգօլիւն մաղալար-
նը սօյմը օլուն Միքէ, Նիգօլիւ Տէլ-
լալարմաթիւք վէ մօթի ճաւալա
լարըն մուհաքէմէսի, կէլէն Մաճքէ-
մէի ճիւղալընտէ պիւրիսթա, հազ գալ-
արնտա իտաւ ճէղալը վէրիւմիշ իսթ-
տէ, Մաճքէմէի թիւնիւ, պու գա-
լարը պալը գալունի սէպէպիւր
մէպի իտալ իտէրէք, էվրիւր
Մաճքէմէի ճիւղալընտէ Տէվալը իթմիշ
օլունմը, չարիւնիպի Նիհրէ մէգ-
թիւր մաճքէմէտէ թէքար իտիւնէթ
օլունմը մուհաքէմէլէրիւնտէ պալը
թալըգաթ իտիւսընա գարաթ վէ
րիւմիշ տիւր

—Իսթանպուլ տա Պաղլէ-գալունտա
մալիֆաթիւրա թիւննարընտան Տի-
միլիւրաթիւն իլիսթանի իքիւնի
Մաճքէմէի թիւննարընտէն գարաթ
վէրիւմիշ իտիւ Միւֆիւրիւնի թալ-
պի իւզըրիւն, մէգթիւր մաճքէմէ,
միւսթիւնիւնտէ քաղալարընը ի-
րիգ ուսթիլ թէտօղի իտէրէք, իշ-
պու հիւքմիւն գալալըլմալունա գա-
լար վէրիւմիշ տիւր

—Պէյոզը ճաւաւտէ քէպիւրիւնտէ
մալիֆաթիւրա թիւննարընտան Տի-
միլիւրաթ վէ Պէս չիւքէթիւնի իլիս-
սընա հիւքմ օլունմը տըրս

—Սարգիս Կիւլլէկէնտա օղուլա-
րըն ալըլի 14տէն իթիպարէն իթ-
լաւընա իքիւնի Մաճքէմէի թիւն-
նարէն հիւքմ օլունմը վէ մաղա-
լալարըլա տէքուլարը գալալարըլը
տըրս

—Կէլէն հաթիւմ գարթընտա շէհ-
րիւմիշտէ միւսթիլլէ իսթալարըլա-
տան 319 քիլի վէֆաթ իթմիշ տիւր

—Շէհրիմիդ պանթըրիւնտէն թալ-
նան Սարգիս էք. վէֆաթ իթմիշ տիւր

—Թարաւալունտա Գարաւա սօգա-
ղընտա վալիւսիլլէ պիւրիքտէ իւզալթ
իտէն Սօթիլլէ լէվլէքի կիւն իսթալը
նալարտա իքէն քէնտիւնի գուսուսա ալ-
մը, վէ տիւն սապա լալիւսի մէրգու-
մը եթալարընտա կէօրմէպիւնտէ, չիւզ-
նէ իտիւ, գուսուսալար վալըլալար ի-
րա օլունմա թէնարիւնտէ նէթիւնտէ,
մէրգոււմը նալը գուսուսա չըգարըլը
տըրս Սօթիլլէ պիւր միւսթիլլէ տէն
իսթալա օլունպ, պուստան տօլարը իթիւսթ
իթմիշ տիւր

պիւնիւն գապա սէսի խըրըթըն էլան
տէվաթ իթմէքէ օլունպ, տօտալարը
եթալը ալըք օլարաղ ուսուսալարտա պու-
լունմա չօնուգարըն թէնէթիւսիւ իսթ,
տալիւն վէ պէլիլ պիւլիսթիլ սուրէթտէ իտիւ
Մ. Լը Պարթէլ տալիւ պու մաւսուլարըն
իւզըրիւնտէ սօղրու լէլիւնէք, ղաւէթ
լաթիթ օլուն եւրիւնիւնի օթալ, Պիւրիւնի
տէֆա պու մուսթիլլէ ինրա իթալարէն
սօնրա, իքիւնի տէֆա էօրմէք իւզըր
թէքար էլիւսի, վէ Նիհանէթ կէօլլէրիւնի
զըլըլալարըն իւլ եթալարընտա ա-
եթալարալ կէլիւսի կէլի չէթիւսի

Բէտիլլէ լէվլէքի վէ էնտիլլէ իլէ չօ-
նուգարընա պալըլը՝ անիւրի ուսանարը-
մալունա սալընմալ ֆիւրիլլէ օլունպ,
իւլա պիւր իլիւրալար տէրուսիլլէ քէն
տիւսիլլէ պիւրուգուր իթմէսիւնտէ նէլէթ
իթմէքտէ իտիւ

Պու արա, մէրգոււմը սիլալ պըլըլարը
ալթընտա տօտալարը տիթիւնտա

Տիւրիւն, տա գալունըն գալաւաթա
տիւսթ լըգալըն գէման, տիթիւնտէ
արթմը իտիւ

—Ալալէհիւրուն իլիւնէ կիթմէքտէ օ-
լուն պիւր եւրէք գալարը իքի քիւնիլ իլ-
նէմի տիւր Պիւսթիլլէրուն պիւր թէքէ-
լէքէր արաւնտա գալարալ, օ անտէ
վէֆաթ իթմիշ, տիլէրի տէ Մաղիւսա
կէօթիւրիւնէք պիւր աեալը քէսիւմիլ,
վէ հաեաթը թէշիլլէքի հալաթ պուսուսա
տըրս

—Պէյոզընտա գաւապ Գիւրալարըն
Գալունը գուլունընտա սալիւն պուլուն-
տուղը արալթըմանտա օտաւընա խըր-
թըլար կիւրէքէ գաղալը գըրմըլար, վէ
150 իրա գատար աղլէ իլէ պիւր խալի
միւսթիլլէրաթ ալըրմըլար տըրս

—Կէլէնտէ Պէյոզընտա կիւն վազթը
խալէ խալը օրաւա պուլունմալարը սը-
րաւա պիւր խալէլ խըրթըլար կիւրիւն,
վէ գօյմալար քաթըրմը իլիւնտէպիւրիւն
միւլաւաղաւալա, խըրթըլարտան պիւր
սալունտալ քիւնտէն գալարընտա կէլիւ,
քաթըրմը պիւր հալա չալալը լէնտալ,
արաւալարը մութթալը էնտալ թալը
մըլար տըրս Գօյմալար, հէր նէ գատար
էվաթ քիւնտէ օլունմըլունտան խալէրտալ
պուլունմըլար իսթալ, պիւր սօնրաւան
խալէ խալը կէլիւլիլ տիւր գալունըլա
քաթըրմալ էնտիլլէ վէրմիւլիւն տիւր
Իրթէսի կիւնիւ խալէ սահիլլէրիւն էվիւր-
նէ կէլիւլիլէրիւնտէ, քիւնտէն քէնտիլլէ-
րիւն գալա մալ օլունմընտա անալարըլար
տըրս

—Բիւլլէնտէ կիւնիւ Լօյլտէն սօնրա,
Պէյոզընտա Բանալար նալ Բուսթիլլէ-
սէսիւնտէ, ալիւն էնտալունտա, կէլն պիւր
զըլ պալըմը, վէ քիւնտէն պիւր տալ-
րէսիւնէ կէօթիւրիւնտէ թէտալի իտիւրէ-
տէն սօնրա, խալէսիւնտէ նալ օլունմը
տըրս Պու արա ալիւն իտիւսթիւն պիւր չար-
էք սալաթ գատար տուրմը տըրս

KARL KOPP

ԲԻՒՆՈ, ՆՈԹԱՎ ԿԷՍԱՐ ԱԼԷԱԹԸ ՄՈՒՍԻԳԻԹԷ ՄԱԼԱԶԱՍԸ

ՊԷՅՈՂԼԸ ՃԱՍՏԷԻ ԳԷՊԻՐԻՆՏԷ

Բուսիա սէֆարէթիսանէսի եազընընտա Ն. 453

Ալման ֆապրիգալարընտան Schiodmayer et Soehne, Gustav Fiedler, C. J. Cuandt, W. Hilse Nehfg, վէ Ֆրանսը ֆապրիգալար-
ընտան Gaveau, Klein վէ տիկէր ֆապրիգալարըն Տիւստաւաթիւտ
սաթըլուն քիւնտալարըն վէթիլ մախսուսը

Իպու մուսիգի մաղազալարնտա քիւնտալար սաթըլը, ինրա վէ-
րիւնտէ վէ միւսթիլլէ ինրա օլունմը կիւր, մէգթիւր մուսթի-
լաթ սըրաւալունտա խալէպիլլէ միւսթիլլէրիւնէ հէր տիւրիւ գալալարըլար
տալի կէօթիլլէրիւն

Պու մաղազաւա, պիւրիստա, քէման վէ պուստա մախսուս հէր
նէվ ալաթ պուլունմալարտա պալա, խուսուսիլլէ Ալման, Ֆրանսը
վէ իսթալան թէլլէրիւնէն էն ալալարը, էն մահիւր միւսթիլլէրիւն նօ-
թալարը տալի պուլունտա

Բիւնտալարըն թալիլ իլին մէգթիւր մաղազաւա Մ. Ֆրանսուս
Գարաիստանա միւրաճաթ օլունմալիւր

Մ. Լը Պարթէլ՝ քէնտի օտաւընա կիւր-
տիքտէն սօնրա, գալունը գալալարնա,
զանն իտիւսթիլլէ քիւ պու ալըլը՝ քէնտի-
սիլլէ քէնտի ճիւղալարնա տօղրու օլուն վէ
մուսթիլլէրիւն թէնտալա իթմիշ պու-
լունմա մաւսուլար արաւնտա, կէօյա
կէլիլմէք պիւր սէտա էլէթիւնտէն, հէօն-
կիւր հէօնկիւր ալալարնա պալալարը

Մ. Լը Պարթէլին, ալարթըմանըն թա-
լարաւնտա եթալըմը օլուն քէնտի խու-
սուսի քիւլիւք տալիւնէն էլէթիւսի
ֆիւրիւնի թէսիլլէ իթմիշ մաղալարըլը օ-
լունպ, օրաւա, եթալարնալարնա չէթմէ-
սիւնտէն պիւրիւն ալալը, վէ պուստա տէ-
րունտէն լըգալարըն քալարըլար ճէպ
տէթիլլէն գօյմալարնա սօնրա, ղէվէ-
սիլլէն տալիւնտէն տօղրու եւրիւնտա, վէ
գալունըն էնտիւնտէ տուրուպ, տիւրս-
կիւն պիւր գօլմուգը իսկէլլէնտա արալ-
սընա տաեալարալ, գալունըն տիւրիւն-
սիլլէ թուլմալ իւզըն էլիւնտալարըն օտաւընտա
եթալարը կիւր, — ֆապրիգալար պու տէֆա
իլէրի կիւրիւնէրէք, — կէրիսի կէրի չէ-
թիւսի

ԱՅՎԱԼԸ ՅԱՎԱ

Էվիլէքի կիւն աղալա Անաւալուն
չըմէնտըքէրի իլէ կէլէն եօնուար-
տան ալունտ խալէրիւնէ կէօրէ, ալ-
րիւնէ 17նէ կիւնիւ էսիլլէհիւ պիւր
գալըն գալար գար եթալը տիւր

* Ավսթրիա, Ալմանիա վէ Ֆրանս-
սանըն պալը թարաֆըլարնա պու
կիւնտէն էնտէ խալի գար եթալա-
րալ, մէլլէտալ աղալարալ վէ մահ-
սուլաթա բէք չօգ գալար վէրմիշ
տիւր

* Թունա նէհրիւն սուլարը կիթ-
տիքէն եւրէթէլլէք, հօյմալ թէն-
լիքէսի արթմալ գալա տըրս Պուլկարիս-
թան տալիլլէնտէ վիտիւն շէհրիւնի
գալէն սուլար պալարը վէ բէք չօգ
գալար վէրմիշ տիւր էնտիւն եւրէթէք
մահէլլէք իթիւնա իթմիշ տիւր

ԳՈՒԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱԹԸ	Ղ. Բ.
Թէվէնտ իտիւլիւնտա ուսուսթի	102 19
Բուսիլլէ չըմէնտըքէրի ֆը	150 12
Օտա Սիլիլլէ չիւքէթիլ	1. 0 4 75
Տիւրս. Թարալալ գուր	9 65
» » իսթիլ ֆը	480
ԲՆՈՒ	19 6
Տիւստաւաթի Բիւլլըն	452

Դալիպի իսթիլլէք վէ մուսթիլլէ գալալար
ՅԱՎԱ ԶԱՎԱԹԱ ԹԱՎԱԹԱԹԱ

(Տէվաթի)